

394R3320

31.12.94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 350/27

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 3320/94

av den 22 december 1994

om kodifiering av befintlig gemenskapslagstiftning om definition av ecu efter ikraftträdandet av Fördraget om Europeiska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 235 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag⁽¹⁾,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽²⁾,

med beaktande av Europeiska monetära institutets yttrande,

med beaktande av Monetära kommitténs yttrande, och med beaktande av följande:

Definitionen av valutasammansättningen av ecu finns i olika gemenskapsinstrument och en kodifiering av reglerna för denna definition genom en förordning skulle vara ändamålsenlig för tillgängligheten i gemenskapslagstiftningen.

Följande instrument som rör Europeiska gemenskapernas beräkningsenhet gäller:

- Kommissionens beslut nr 3289/75/EKSG av den 18 december 1975 om definition och omräkningsenhet som skall användas i beslut, rekommendationer, yttranden och meddelanden för Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stål gemenskapen⁽³⁾.
- Rådets förordning (EEG) nr 3180/78 av den 18 december 1978 om ändring av värdet på den beräkningsenhet som används av Europeiska fonden för monetärt samarbete.
- Rådets förordning (EEG) nr 3181/78 av den 18 december 1978 om Europeiska monetära systemet⁽⁴⁾.
- Beslut av den 30 december 1977 av Europeiska investeringsbankens råd om ändring av stadgan för Europeiska investeringsbanken med hänsyn till antagandet av en ny definition av bankens beräkningsenhet⁽⁵⁾.
- Rådets förordning (EEG, Euratom) nr 3308/80 av den 16 december 1980 om ändring av den europeiska beräkningsenheten till ecu i gemenskapens rättsakter⁽⁶⁾.

– Beslut av den 13 maj 1981 av Europeiska investeringsbankens råd om ändring av stadgan för Europeiska investeringsbanken i fråga om antagandet av ecun som bankens beräkningsenhet.

– Rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas inom den gemensamma jordbrukspolitik⁽⁷⁾.

– Kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 av den 30 april 1993 om närmare föreskrifter för fastställande och tillämpning av jordbruksomräkningskurserna⁽⁸⁾.

Definitionen av sammansättningen av ecukorgen i fråga om medlemsstaternas valutor offentliggjordes i C-serien i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*⁽⁹⁾, i ett kommissionsmeddelande och inte i en rådsförordning.

I artikel 1 i förordning (EEG) nr 3180/78 definieras ecu som summan av ett belopp i medlemsstaternas valutor. Denna sammansättning kan ändras enligt de villkor som beslutas av rådet enligt artikel 2 i den förordningen.

Artikel 2 i nämnda förordning har ersatts av artikel 109g i fördraget om upprättande av Europeiska gemenskapen som föreskriver att valutasammansättningen i ecukorgen inte skall ändras vid ikraftträdandet av Fördraget om Europeiska unionen och att från och med den tredje etappens början ecuns värde oåterkalleligen skall låsas i enlighet med artikel 109l.4.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definition av ecu

Sammansättningen av ecukorgen i medlemsstaternas valutor skall vara följande:

⁽¹⁾ EGT nr C 130, 12.5.194, s. 7.

⁽²⁾ EGT nr C 305, 31.10.1994, s. 146.

⁽³⁾ EGT nr L 327, 19.12.1975, s. 4. Beslut ändrat genom beslut nr 3334/81/EKSG (EGT nr L 349, 23.12.1980, s. 27).

⁽⁴⁾ EGT nr L 379, 30.12.1978, s. 1. Förordning ändrad genom förordning (EEG) nr 2626/84 (EGT nr L 247, 16.9.1984, s. 1) och förordning (EEG) nr 1971/89 (EGT nr L 189, 4.7.1989, s. 1).

⁽⁵⁾ EGT nr L 379, 30.12.1978, s. 2. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3066/85 (EGT nr L 290, 1.11.1985, s. 95).

⁽⁶⁾ EGT nr L 345, 20.12.1980, s. 1.

⁽⁷⁾ EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1. Förordning ändrad genom förordning (EG) nr 3528/93 (EGT nr L 320, 22.12.1993, s. 32).

⁽⁸⁾ EGT nr L 100, 1.5.1993, s. 106. Förordning senast ändrad genom förordning (EG) nr 547/94 (EGT nr L 69, 12.3.1994, s. 1).

⁽⁹⁾ EGT nr C 241, 21.9.1989, s. 1.

Tyska mark	30,6242
Pund sterling	0,08784
Franska franc	1,332
Italienska lire	151,8
Nederländska gulden	0,2198
Belgiska franc	3,301
Luxemburgska franc	0,130
Danska kronor	0,1976
Irländska pund	0,008552
Grekiska drachmer	1,440
Spanska peseta	6,885
Portugisiska escudo	1,393

*Artikel 2***Anpassning av instrumenten i tillämplig gemenskapslagstiftning**

1. Förordning (EEG) nr 3180/78 upphävs härmed.
2. I alla gemenskapsinstrument som är tillämpliga vid ikraftträdandet av denna förordningen skall definitionen av ecu vara den som anges i artikel 1 i denna förordning.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 december 1994.

På rådets vägnar

H. SEEHOFER

Ordförande
